

# Databehandleraftale

Mellem

Ruskær Jagtforening  
c/o HC Lumbyesvej 49  
7430 Ikast

Herefter kaldet: Dataansvarlig

Og

SureSMS ApS  
Naverland 2  
DK-2600 Glostrup  
CVR: 33263104

Herefter kaldet: Databehandler

er der d.d. indgået følgende databehandleraftale.

## § 1: Baggrund, formål og definitioner

- 1.1 Denne databehandleraftale (herefter kaldet "Aftalen") vedrører SMS Gateway service.
- 1.2 Formålet med indgåelsen af Aftalen er at sikre at Dataansvarlig og Databehandler lever op til de krav der er til it-sikkerhed og behandling af persondata i gældende lovgivning.
- 1.3 I denne aftale skal anvendes samme definitioner som beskrevet i Artikel 4 i EU's forordning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger 2016/679 (i det følgende kaldet Persondataforordningen), eksempelvis:
  - "personoplysninger": enhver form for information om en identificeret eller identificerbar fysisk person ("den registrerede"); ved identificerbar fysisk person forstås en fysisk person, der direkte eller indirekte kan identificeres, navnlig ved en identifikator som f.eks. et navn, et identifikationsnummer, lokaliseringsdata, en onlineidentifikator eller et eller flere elementer, der er særlige for denne fysiske persons fysiske, fysiologiske, genetiske, psykiske, økonomiske, kulturelle eller sociale identitet.
  - "behandling": enhver aktivitet eller række af aktiviteter – med eller uden brug af automatisk behandling – som personoplysninger eller en samling af personoplysninger gøres til genstand for, f.eks. indsamling, registrering, organisering, systematisering, opbevaring, tilpasning eller ændring, genfindning, søgning, brug, videregivelse ved transmission, formidling eller enhver anden form for overladelse, sammenstilling eller samkøring, begrænsning, sletning eller tilintetgørelse.

## **§ 2: Aftalens gyldighed**

- 2.1 Aftalen er gældende fra tidspunktet fra Aftalens underskrift.
- 2.2 Aftalen gælder for både Test- og Produktionsmiljø.
- 2.3 Aftalen gælder indtil databehandleren ikke længere er i besiddelse af data fra den dataansvarlige.

## **§ 3: Parternes forpligtelser**

- 3.1 Ruskær Jagtforening er Dataansvarlig.
- 3.2 Databehandler handler alene efter instruks fra den dataansvarlige, herunder for så vidt angår overførsel af personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation, medmindre det kræves i henhold til EU-ret eller medlemsstaternes nationale ret, som databehandleren er underlagt; i så fald underretter databehandleren den dataansvarlige om dette retlige krav inden behandling, medmindre den pågældende ret forbyder en sådan underretning af hensyn til vigtige samfundsmæssige interesser..

Dataansvarlig giver Databehandler adgang til

### **Medlemsoplysninger:**

- Navn
- Mobilnummer

i forbindelse med afsendelse og modtagelse af SMS beskeder.

Databehandleren skal i videst muligt omfang assistere med pseudonymisering og kryptering af data.

- 3.3 Databehandler forpligter sig til, til enhver tid at overholde samtlige lovgivningsmæssige krav, herunder tillige eventuelle nationale lovgivninger for Databehandler.
- 3.4 I henhold til Persondataforordningen skal Databehandleren træffe alle foranstaltninger, som kræves i henhold til artikel 32, herunder de fornødne tekniske og organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger mod, at oplysninger hændeligt eller ulovligt tilintetgøres, fortabes eller forringes samt mod, at de kommer til uvedkommendes kendskab, misbruges eller i øvrigt behandles i strid med lovgivningsmæssige krav.
- 3.5 Databehandleren skal sikre, at kun personer, som autoriseres hertil, har adgang til de personoplysninger, der behandles.

Alene de personer der nødvendigvis skal have adgang til personoplysninger må have adgang hertil.

Databehandler er forpligtiget til at sikre, at enhver fysisk person med adgang til de personoplysninger der behandles, har forpligtet sig til fortrolighed eller er underlagt en passende lovbestemt tavshedspligt og er instrueret i hvordan persondata kan, må og skal behandles efter gældende lovgivning.

- 3.6 Databehandleren og dennes autoriserede medarbejdere må foretage databehandling fra mobile arbejdspladser (arbejdspladser der ikke er på Databehandlerens adresse og befinder sig indenfor EU, f.eks. medarbejderens privatadresse) såfremt databehandlingen sker fra arbejdspladser, som dels rent fysisk befinder sig indenfor EU, dels er underlagt Databehandlers egne sikkerhedsregler.
- 3.7 Databehandleren er, under hensyntagen til behandlingens karakter, forpligtet til ved hjælp af passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger, at bistå den Dataansvarlige med opfyldelse af den Dataansvarliges forpligtelser til at besvare anmodninger om udøvelse af de registreredes rettigheder efter gældende lovgivning, herunder tillige som fastlagt i Persondataforordningens kapitel III.

#### **§ 4 Databehandlers brug af underleverandører**

- 4.1 Databehandleren kan samarbejde med teleselskaber uden at indhente skriftlig godkendelse fra den Dataansvarlige.

#### **§ 5 Underretningspligt**

- 5.1 Databehandleren er forpligtet til straks at underrette den Dataansvarlige ved kendskab til enhver afvigelse i forhold til denne aftales indhold, f.eks.:

- Ved enhver fravigelse fra givne instrukser.
- Ved enhver mistanke om brud på fortroligheden.
- Ved enhver mistanke om misbrug, fortabelse og forringelse af data.
- Ved ethvert brud på persondatasikkerheden.

- 5.2 Underretning af den Dataansvarlige sker straks og inden 24 timer efter konstateringen ved afsendelse af e-mail indeholdende beskrivelse af forløbet, formodet årsag og korrigerende foranstaltninger (udførte samt planlagte) til [kasserer@rujagt.dk](mailto:kasserer@rujagt.dk)

#### **§ 6 Sletning af data**

- 6.1 Databehandler forpligter sig til at personoplysninger kan tilintetgøres, når disse ikke længere er relevante for databehandlingen, medmindre EU-retten eller medlemsstaternes nationale ret foreskriver opbevaring af personoplysningerne.

#### **§ 7 Håndtering af data efter aftalens ophør**

- 7.1 Databehandleren forpligter sig til at sikre at personoplysninger, efter den dataansvarliges valg, slettes eller tilbageleveres når databehandlingen jf. aftale med den Dataansvarlige skal ophøre.
- 7.2 Ved anmodning fra den Dataansvarlige, skal Databehandleren fremsende en skriftlig erklæring på, at data er slettet som aftalt, inklusiv en beskrivelse af den anvendte metode.

**§ 8 Misligholdelse og ansvar**

8.1 Hvis Databehandler ikke overholder aftalegrundlaget, kan aftalen opsiges med øjeblikkelig virkning.

Den 22/5-2018

Den



Jens Chr. Hyldal  
Ruskær Jagtforening  
Kasserer

---

Dataansvarlig

Databehandler